

## RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1326/90

af 14. maj 1990

om fastsættelse for produktionsåret 1990/91 af orienteringspriserne for vin

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Euro-  
pæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals  
tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af  
16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin <sup>(1)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1325/90 <sup>(2)</sup>, særlig  
artikel 27,under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(3)</sup>,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(4)</sup>,under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale  
Udvalg <sup>(5)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelsen af orienteringspriserne for de enkelte  
bordvinstyper bør der tages hensyn såvel til målsætningerne  
for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fælleska-  
bet har til hensigt at yde til en harmonisk udvikling af  
verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har blandt  
andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig  
levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne  
rimelige priser på landbrugsvarer;

i forbindelse med den sidste fastsættelse af orienteringspri-  
serne blev det i forordning (EØF) nr. 1238/89 <sup>(6)</sup> anført, at  
der for produktionsåret 1990/91 kun ville blive fastsat én  
orienteringspris for bordvin af typerne R I, R II og A I i De  
Ti; forskellen mellem orienteringspriserne for røde vine og  
orienteringspriserne for hvide vine bør fjernes, idet det dog  
sikres, at de finansielle virkninger i gennemsnit giver et  
neutralt resultat såvel for producenterne som helhed som for  
Fællesskabets budget;

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-  
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 1990.

prisniveauet i Spanien afviger fra det fælles prisniveau; efter  
artikel 70 i tiltrædelsesakten skal de spanske priser hvert år  
ved produktionsårets begyndelse tilnærmes de fælles priser;  
anvendelsen af kriterierne for denne tilnærmelse medfører, at  
priserne for Spanien fastsættes som anført nedenfor;

der skal fastsættes orienteringspriser for alle bordvinstyper,  
som er repræsentative for Fællesskabets produktion som  
defineret i bilag III til forordning (EØF) nr. 822/87 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

For produktionsåret 1990/91 fastsættes orienteringspriser-  
ne for bordvin således:

Vintype	Orienteringspris i De Ti	Orienteringspris i Spanien
R I	3,22 ECU/% vol/hl	2,81 ECU/% vol/hl
R II	3,22 ECU/% vol/hl	2,81 ECU/% vol/hl
R III	52,23 ECU/hl	45,56 ECU/hl
A I	3,22 ECU/% vol/hl	2,81 ECU/% vol/hl
A II	69,60 ECU/hl	60,69 ECU/hl
A III	79,49 ECU/hl	69,32 ECU/hl

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offent-  
liggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. september 1990.

På Rådets vegne

D. J. O'MALLEY

Formand

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.<sup>(2)</sup> Se side 19 i dette nummer af EFT.<sup>(3)</sup> EFT nr. C 49 af 28. 2. 1990, s. 97.<sup>(4)</sup> EFT nr. C 96 af 17. 4. 1990.<sup>(5)</sup> EFT nr. C 112 af 7. 5. 1990, s. 34<sup>(6)</sup> EFT nr. L 128 af 11. 5. 1989, s. 33.